



T-Fit 245 L

MANUALE UTENTE

ITALIANO

USER MANUAL

ENGLISH

- * Per informazioni integrative e aggiornamenti visita il sito: www.trevi.it
- * For additional information and updates of this device visit the website: www.trevi.it



Si prega di leggere il manuale prima dell'uso.

- Le informazioni contenute in questo documento non verranno modificate o estese in conformità ad alcun avviso.
- L'orologio deve essere caricato almeno 2 ore prima dell'uso.

1. Specifiche del prodotto

- Modello: T-Fit 245 L
- Touch screen capacitivo 1.27" 360x360 pixel HD
- Connettività Wireless v5.0 (Frequenza di trasmissione 2,4GHz, potenza max di trasmissione 2,5MHz)
- Funzioni: Risponditore/ Avvio chiamate telefoniche, rilevazione Frequenza cardiaca, Ossigenazione del sangue, Pressione sanguigna, Avviso sedentarietà, Trova telefono, Pedometro, Monitoraggio del sonno, notifiche social (Facebook, Whatsapp, ecc...), controllo riproduzione file audio
- Batteria agli Ioni di Lithio 3.8V/290mAh
- Grado di resistenza all'acqua: IP67
- Sistema operativo supportato: Android 9.0, iOS 12.0 o superiori
- Incluso nella confezione: dispositivo, cavetto di ricarica, istruzioni

Manutenzione

- Pulire regolarmente l'orologio, specialmente il lato interno con i contatti metallici e tenerlo asciutto.
- Assicurarsi che il sensore non risulti sporco durante la misurazione. Il colore della pelle, la densità dei peli, i tatuaggi e le cicatrici possono influenzare l'accuratezza dei risultati delle misurazioni.
- Un uso eccessivo di prodotti per la cura della pelle sul polso può risultare dannoso per l'orologio.
- Si prega di non continuare ad indossare il braccialetto in caso sopraggiungano stati di allergia cutanea o qualsiasi altro stato di alterazione cutanea.

2. Istruzioni per la ricarica

Questo prodotto adotta una base di ricarica a collegamento magnetico.

Sul retro dell'orologio sono presenti dei contatti metallici, avvicinare questi contatti alla base di ricarica, questa tenderà ad allinearsi correttamente in maniera automatica. Collegare la presa USB della base di ricarica ad un computer o ad un alimentatore 5V $\overline{\text{---}}$ 1A dotato di porta USB. È possibile visualizzare sul display lo stato di carica.

Attenzione: non collegare la base di ricarica a materiali conduttori, causa cortocircuiti.

3. Dettagli prodotto

3.1 Accensione e Spegnimento

- 1 Accensione: ad orologio spento, tenere premuto la corona per 5 secondi. Dopo l'avvio verrà visualizzato l'orario.
- 2 Spegnimento: con orologio acceso, tenere premuto la corona per 4 secondi, far scorrere il comando che comparirà sul display verso destra, l'orologio vibrerà e poi si spegnerà.



T-Fit 245 L

Italiano

3.2 Descrizione prodotto

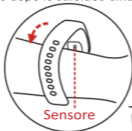


- Altoparlante
- Sensore rilevatore
- Tasto laterale
- Microfono
- Contatti metallici per la ricarica



3.3 Avvertenze su come Indossare l'orologio

- Indossare l'orologio dopo lo stiloide ulnare.



Stiloide ulnare

Sinistra





- Allacciare il cinturino al polso regolandolo perfettamente alle dimensioni del proprio polso.
- Mantenere il sensore il più vicino alla pelle, evitare ogni suo movimento e che la luce esterna influenzi l'accuratezza dei test.
- Tenere pulita l'area del test, il sudore o le macchie influenzeranno i risultati dei test.

3.4 Modifica del quadrante

Una volta acceso l'orologio, nella videata del quadrante principale, premere a lungo e scegliere tra quelli pre caricati; oppure, all'interno della sua App, selezionare il preferito e caricarlo sull'orologio selezionando "Download".

4. Informazioni rapide del prodotto

- Far scivolare il dito sul display per visualizzare le varie schermate;
- Premere la corona laterale per illuminare lo schermo, ruotarla per cambiare il quadrante; premerla una seconda volta per entrare nel Menu funzioni (icone), ruotarla per scorrere le varie icone.

In navigazione premere la corona per tornare alla visualizzazione dell'orario.

- Premere il tasto laterale per accedere direttamente alla modalità sport; in navigazione premerlo per tornare alla pagina precedente.

4.1 Descrizione quadrante touch



Pagina controlli

Scorrere in basso ↑ ↓ Scorrere in alto



Menu

Scorrere a sinistra → ←
Scorrere a destra



Scorrere a sinistra → ←
Scorrere a destra

Scorrere in basso ↑ ↓ Scorrere in alto



Pagina Dati



Notifiche messaggi

5. Download e utilizzo APP

5.1 Download e installazione APP

Metodo 1

- (1) Al primo avvio, seleziona la lingua, apparirà il codice QR. Con il vostro smartphone scansionare il codice QR e scarica l'App "FitCloudPro".


Metodo 2

- (2) Cercare e scaricare dall'App store del proprio smartphone l'App "FitCloudPro", oppure scansionare il seguente QR code:



Nota: Il vostro smartphone deve supportare Android 9.0 o iOS 12.0 o versioni superiori e connessione wireless versione 5.0 o superiore.

5.2 Accoppiamento APP con telefoni Android e iOS

- (1) Dopo aver scaricato l'App, aprirla e impostare il proprio profilo;
- (2) Nella videata principale seleziona la voce "Device" che si trova in basso;
- (3) Selezionare la voce "Aggiungi dispositivo" e poi avviare la ricerca selezionando "Ricerca";
- (4) Attendere qualche secondo e dalla lista dei dispositivi trovati selezionare "TFit245L";
- (5) Ad accoppiamento avvenuto, l'icona  nella pagina dei controlli non sarà più di colore rosso.

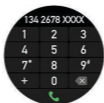
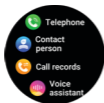
Accoppiamento per gestione chiamate, SMS e Rubrica:

(1) Ad accoppiamento avvenuto sul telefono comparirà una finestra che chiederà l'autorizzazione per gestire le chiamate dal vostro orologio, accettate e date l'autorizzazione anche alle successive finestre che compariranno per gli SMS e messaggi di notifica.

Attenzione:

- *Qualora non venisse dato il consenso a tutte le richieste di autorizzazione proposte (accesso alle chiamate, messaggi, rubrica, ecc...), alcune funzioni dell'orologio non si attiveranno e quindi non funzioneranno.*
- *Per variare le autorizzazioni impostate erroneamente sarà necessario:*
 - *Disinstallare l'App "FitCloud Pro";*
 - *Andare, tramite smartphone, nel corrispondente market shop ("Play store" per Android e "App Store" per iOS):*
 1. *selezionare il proprio account;*
 2. *selezionare "Gestisci app e dispositivo", poi nella parte alta selezionare "Gestisci";*
 3. *nel riquadro "Installate" selezionare "Non installate"; verrà visualizzata la lista di tutte le App del proprio account (non solo quelle presenti nel vostro smartphone);*
 4. *selezionare e cancellare "FitCloud Pro".*
 - *Scaricare nuovamente l'App "FitCloud Pro" e, una volta aperta, dare il consenso a tutte le richieste di autorizzazione.*

(2) Dopo aver collegato l'orologio al telefono cellulare, è possibile utilizzare l'orologio per comporre un numero, controllare il telefono cellulare, effettuare chiamate o rispondere alle chiamate direttamente dall'orologio. Allo stesso tempo è anche possibile visualizzare le informazioni sul registro delle chiamate. Quando si utilizza la funzione di chiamata, assicurarsi che la connessione tra orologio e telefono cellulare sia stabile.



6. Introduzione alle funzioni principali

DATI
 Visualizza il numero di passi, la distanza e le calorie nello stesso giorno. Puoi impostare un obiettivo sull'app, incluso il numero di passi, la distanza e le calorie.

BATTITO CARDIACO
 L'orologio può registrare automaticamente la frequenza cardiaca di tutto il giorno, oppure misurarla istantaneamente toccando direttamente la sua icona.

ALLENAMENTO
 Toccare l'icona dell'allenamento per avviare una nuova registrazione della misurazione dell'allenamento. L'ultima registrazione verrà visualizzata nella pagina dell'allenamento.

SONNO
 Lo smartwatch, se indossato durante il sonno, può fornire una statistica sulla qualità del sonno sia sullo schermo che sull'app. Il dispositivo ricalcherà le informazioni dei dati per il nuovo giorno.

PRESSIONE SANGUIGNA
Tocca l'icona per iniziare la misura dell'ossigeno nel sangue. Nella stessa pagina, scorrendo verso l'alto, vengono mostrati i dati misurati della pressione sanguigna degli ultimi tempi.

MUSICA
Mantenendo l'orologio collegato all'App, puoi controllare la pausa, l'avvio e il cambio brano del lettore musicale del telefono cellulare.

OSSIGENAZIONE SANGUIGNA
Tocca l'icona dell'ossigeno nel sangue per iniziare a misurare l'ossigeno nel sangue. Nella stessa pagina, scorrendo verso l'alto, vengono visualizzati i dati misurati della pressione sanguigna degli ultimi tempi.

MESSAGGI
Scegli da quale social ricevere le notifiche dall'app e l'orologio visualizzerà i messaggi corrispondenti. Può visualizzare fino a 15 messaggi. Puoi attivare/disattivare la notifica in arrivo dall'App.

METEO
Dopo aver collegato l'orologio all'app e aver attivato l'autorizzazione alla posizione, l'interfaccia meteo visualizzerà la temperatura e la previsione in tempo reale.

SVEGLIA
Mantieni l'orologio connesso all'App, per impostare una sveglia singola o una sveglia ciclica. È possibile impostare fino a 5 sveglie, il dispositivo vibrerà per ricordare in tempo.



CRONOMETRO

Tocca il pulsante di avvio sulla pagina del cronometro per avviare il cronometraggio e tocca il pulsante di arresto per interrompere il cronometraggio.



CONTROLLO DEL RESPIRO

Attraverso esercizi di respirazione guidati, può aiutare a ridurre lo stress.



IMPOSTAZIONI

Le impostazioni includono lo stile del menu, la visualizzazione dello schermo, la lingua, la password, il codice QR, il sistema, ecc...



RICHIAMO ASSISTENTE VOCALE

Richiamo assistente vocale del vostro smartphone per usare il telefono e le app con la vostra voce.



TIMER

Svolgere automaticamente una o più azioni a intervalli di tempo prefissati. Selezionare il tempo tra quelli pre impostati.



7. **AVVERTIMENTO**

Consultare sempre il proprio medico prima di avviare un programma di esercizi. TREVI T-Fit 245 L non è un dispositivo medico ma un apparecchio in grado di misurare e di visualizzare su un display LCD la frequenza cardiaca, la pressione sanguigna, l'ossigenazione del sangue di chi lo indossa. I risultati della misurazione di questo prodotto sono solo di riferimento e non sono destinati ad alcun uso medico.

Avvertenze

Questo dispositivo è uno strumento elettronico di alta precisione; evitate quindi di utilizzarlo nei seguenti casi:

- Vicino a forti fonti di calore come caloriferi e stufe.
- In ambienti troppo freddi o troppo caldi o molto polverosi.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua. Nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Se dei liquidi penetrano all'interno del dispositivo portare il dispositivo al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di gas infiammabili o esplosivi, questo potrebbe causare un malfunzionamento del dispositivo o un pericolo di incendio.
- Nessuna sorgente di fiamma nuda, quali candele accese, deve essere posta sull'apparecchio.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Il dispositivo non è un giocattolo. Il dispositivo è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.



- Non esporre il dispositivo a forti urti.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto quando non lo si utilizza.
- Istruire i bambini all'utilizzo del prodotto.
- Conservare questo manuale.

8. Risoluzione problemi

L'orologio non si accende

- Tenere premuto il tasto di accensione per più di 6 secondi.
- La batteria potrebbe essere troppo scarica, ricaricare l'orologio.

L'orologio non è connesso o non si connette

- Provare a riavviare l'orologio e riconnettersi.
- Provare a riavviare la connessione del telefono e riconnettersi.
- Non collegare il telefono ad altri dispositivi contemporaneamente.

Frequenza cardiaca/pressione sanguigna/ossigeno nel sangue imprecisi

- Generalmente, è causato da uno scarso contatto tra il sensore dell'orologio e il corpo umano durante la misurazione.
- Si prega di assicurarsi che il sensore sia completamente a contatto con il polso durante la misurazione.
- Si prega di tenere il corpo fermo e l'orologio vicino al polso durante la misurazione.
- Per le persone con la pelle più scura e più peli sulle braccia, attivare la misurazione avanzata nell'App.

I dati sul sonno non sono sufficientemente precisi

- Il monitoraggio del sonno serve a simulare lo stato naturale di addormentarsi e svegliarsi e deve essere indossato normalmente.



- I dati sul sonno non vengono monitorati durante il giorno e il monitoraggio predefinito del sonno va dalle 21:30 alle 12:00 del giorno successivo.

Perché non è possibile fare un bagno caldo con il braccialetto?

- L'alta temperatura dell'acqua provoca fumi di vapore acqueo che può facilmente infiltrarsi nel braccialetto. Una volta che la temperatura scende, il vapore si condensa in goccioline liquide, che facilmente causano cortocircuiti all'interno del braccialetto, danneggiandolo.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.




Please read the manual before use.

- The information contained in this document will not be modified or extended in accordance with any notice.
- The watch must be charged at least 2 hours before use.

1. Product Specifications

- Model: T-Fit 245 L
- Capacitive Touch screen 1.27" 360x360 pixel HD
- Wireless connectivity v5.0 (frequency 2.4GHz, maximum transmission power 2.5MHz)
- Functions: Wireless calling, Heart rate detection, Blood pressure monitor, Blood Oxygen, Sleep monitor, Sedentary, Remote Camera, Control music, Weather, Multi-sport functions, Pedometer, Calorie Consumption, Distance Calculation.
- Ion Lithio Battery 3.8V/290mAh
- Waterproof protection: IP67
- Operating system: Android 9.0, iOS 12.0 or above

2. Charging instruction

This product adopts magnetic base charging connection. There are metal contacts on the back of the watch, bring these contacts close to the charging base, this will tend to align itself correctly automatically. Connect the USB socket of the charging base to a computer or to a 5V  1A power supply with a USB port. It is possible to view the charge status on the display.

Warning: do not connect the charging base to conductive materials, it causes short circuits.

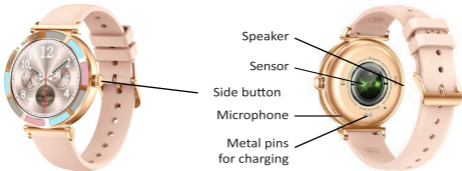


3. Product details

3.1 Power ON/ OFF

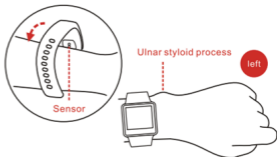
- (1) Power ON: with clock OFF, press and hold the side crown for 5 seconds. After startup, the time will be displayed.
- (2) Power OFF: with watch ON, hold down the side crown for 4 seconds, slide the control on the display to the right, the clock will vibrate and then turn off.

3.2 Product description



3.3 How to wear the watch

- Wear the watch after the ulnar styloid.
- Fasten the strap to your wrist by adjusting it perfectly to the size of your wrist.
- Keep the sensor as close to the skin, avoid any movement and that external light influences the accuracy of the tests.
- Keep the test area clean, sweat or stains will affect the test results.



3.4 Dial Switch

Press and hold for 2 seconds on the main screen to enter the watch face switching interface, swipe left and right to switch the watch face to be selected and click the selected watch face. Within its App, select your favorite watch face and load it on the watch by selecting "Download".

4. Use the Touch Screen

- Slide your finger across the display to view the various screens;
- Press the side crown to light up the screen, rotate it to change the dial; press it a second time to enter the function menu (icons), turn it to scroll through the various icons. While navigating, press the crown to return to time display.
- Press the side button to enter sport mode directly; in navigation, press it to return to the previous page



4.1 Touch dial description



Control Center

Swipe Down ↑ ↓ Swipe Up



Menu

Swipe Left
→
←
Swipe Right



Swipe Left
→
←
Swipe Right



Feature pages

Swipe Down ↑ ↓ Swipe Up



Messages

5. Downloading App and use

5.1 APP download and installation

Method 1

- (1) After the first boot, select the language, the QR code will appear. Scan the QR code with your smartphone and download the App "FitCloudPro".


Method 2

- (2) Download App: iOS mobile phones can search for "FitCloudPro" in the App Store and Android mobile phones can search for "Fit CloudPro" in other app stores (such as Google Play) to download and install, or scan the following code:



Note: Your smartphone must support Android 9.0 or iOS 12.0 or above and wireless connection version 5.0 or above.

5.2 APP pairing with Android and iOS phones

- (1) After downloading the App, open it and set up your profile;
- (2) In the main screen select the item "Device" at the bottom;
- (3) Select the item "Add device" and then start the search by selecting "Search";
- (4) Wait a few seconds and select "TFit245L" from the list of devices found;
- (5) After pairing, the icon  on the controls page it will no longer be red.

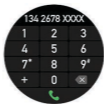
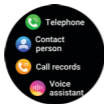
**Pairing for Call, SMS and Directory Management:**

(1) Once the pairing has taken place, a window will appear on the phone asking for authorization to manage calls from your watch, accept and also authorize the subsequent windows that will appear for SMS and notification messages.

Caution:

- *If consent is not given to all the proposed authorization requests (access to calls, messages, directory, etc...), some watch functions will not activate and therefore will not work.*
- *To change the wrongly set permissions you will need to:*
 - *Uninstall the "FitCloud Pro" App;*
 - *On your smartphone, to open the market shop ("Play store" for Android and "App Store" for iOS):*
 1. *select your account;*
 2. *select "Manage app and device", then select "Manage" at the top;*
 3. *in the "Installed" box, select "Not installed"; the list of all the Apps in your account will be displayed (not just those on your smartphone);*
 4. *select and delete "FitCloud Pro".*
 - *Download the "FitCloud Pro" App again and, once opened, give your consent to all authorization requests.*

(2) After connecting the watch to the mobile phone, you can use the watch to dial a number, control the mobile phone, make calls or answer calls directly from the watch. You can also view call log information at the same time. When using the call function, make sure the connection between the watch and mobile phone is stable.



6. Smart Watch Features



DATA

It display the step number, distance and calories on the same day. You can set a goal on the App, including step number distance and calories



HEART RATE

The smart watch could record your heart rate all day. You also could tap on the page to start measuring heart rate.




WORKOUT

Tap the workout icon on the Menu to start a new training measure recording. The last workout recording will be shown on the training page

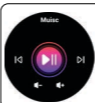


SLEEP


If you keep wearing smart watch in your sleep, it can provide the hours slept and quality of sleep stats on both the screen and the App. The device will recalculate the data information for the new day.



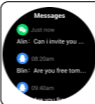
BLOOD PRESSURE
Tap the blood pressure icon to start measuring your blood pressure.
On the blood pressure page, it can show the blood pressure measured data of the last times.



MUSIC
Keep the watch connected to the App. You can control the pause and start of the mobile phone music player, and song switching.



BLOOD OXYGEN
Tap the blood oxygen icon to start measuring your blood oxygen.
On the blood oxygen page, it can show the blood oxygen measured data of the last time.



MESSAGES
Open information push on the App and the watch can receive the corresponding message. You can switch On/Off the incoming notification in the App.




WEATHER
After you connect your watch with App and open the location permission, the weather interface will display the real-time temperature and weather type.




ALARM CLOCK
Keep the watch connected to the App, you can set a single alarm clock or a cyclic alarm clock. You can set up to 5 alarm clocks, the device will vibrate to remind on time.



STOPWATCH
Tap the start button on stopwatch page to start timing, and tap the stop button to stop timing.




BREATHING EXERCISES
Guided breathing exercises to help reduce personal stress



SETTINGS
Settings include menu style, screen display Battery, language, password, QR, system, etc.



VOICE ASSISTANT
To activate the voice assistant of your smartphone



TIMER
Select the time from the pre-set ones. You can perform one or more actions automatically at set time intervals.



7. **WARNING**

The smart watch should not be used for any medical purpose though it with dynamically monitor the heart rate at real time. The data is for reference only. Always consult your doctor before starting a exercise program.

Warnings

This device is an electronic instrument of high precision; therefore, avoid using it in the following cases:

- Close to strong heat sources such as heaters and stoves.
- In environments that are too cold or too hot or very dusty.
- The appliance must not be exposed to dripping or splashing water. No liquid-filled objects, such as vases, must be placed on the appliance.
- If liquids penetrate into the device, bring the device to the nearest authorized TREVI service Centre.
- Do not use the device near flammable or explosive gases, this may cause a malfunction of the device or a fire hazard.
- No naked flame sources, such as lighted candles, must be placed on the appliance.
- Keep the device out of reach of children. The device is not a toy. The device is made up of small removable parts which, if ingested, can cause suffocation.
- Do not expose the device to strong shocks.
- Store the product in a dry place when you are not using it.
- Keep this instruction manual.



8. Common problem handling

Watch won't turn on

- Please press and hold the power button for more than 3 seconds.
- Maybe the battery is too low, please charge it in time.

Watch is not connected or unable to connect

- Please, try to restart the watch and reconnect.
- Please, try to restart the phone's connection and connect again.
- Do not connect the phone to other devices at the same time.

Inaccurate heart rate/ blood pressure/ blood oxygen

- Generally, it is caused by poor contact between the sensor of the watch and the human body during measurement.
- Please, make sure that the sensor is in full contact with your wrist during measurement.
- Please keep your body still and the watch close to your wrist during measurement.
- For people with darker skin and more hair on their arms, please turn on the enhanced measurement in the App (Device > Elevated Heart Rate/Enhanced Measurement).

Sleep data is not accurate enough

- Sleep monitoring is to simulate the natural state of falling asleep and waking up, and needs to be worn normally.
- Wear it when you fall asleep too late or when you fall asleep, errors may occur.
- Sleep data is not monitored during the day, and the default sleep monitoring is from 9:30 pm to 12:00 noon the next day.

**Precautions for correct disposal of the product**

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in “separate collection” and so the product must not be disposed of together with urban waste. The user must take the product to special “separate waste collection centres” provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product. Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste. Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

T-Fit 245 L

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante TREVI S.p.A. dichiara che il tipo di apparecchiatura
T-Fit 245 L

è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al
seguente indirizzo internet:

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCTFIT245L.pdf>

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby TREVI S.p.A. declares that the equipment
T-Fit 245 L

is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following
internet address

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCTFIT245L.pdf>

- Per ulteriori informazioni e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it
- For additional information and updates of this product see: www.trevi.it
- Pour plus d'informations et mises à jour de ce produit, voir: www.trevi.it
- Weitere Informationen und Updates zu diesem Produkt finden Sie unter: www.trevi.it
- Para obtener información adicional y actualizaciones de este producto, consulte: www.trevi.it



Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 47924 Rimini (RN) Italy

Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430

www.trevi.it - e-mail: info@trevi.it



Made in China